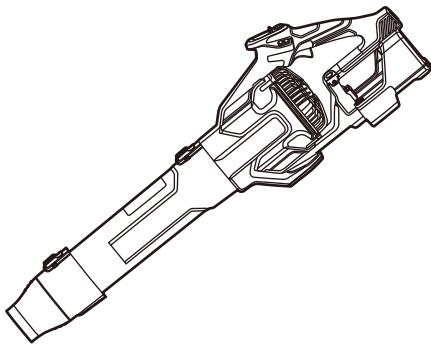




B26A1 (B26)

EN | DE | ES | IT | FR | PT | NL | FI | SV | NO | DA |

PL | CS | SK | SL | HR | HU | AR | HE | LT | LV | ET |



cramertools.com

1	Úvod.....	139	7.4	Režim uzamčení rychlosti.....	144
1.1	Popis výrobku.....	139	7.5	Provozujte výrobek.....	144
1.2	Správné použití.....	139	7.6	Zastavení výrobku.....	144
1.3	Přehled výrobku.....	139	8	Údržba.....	145
1.4	Symboly na výrobku.....	139	8.1	Plán údržby.....	145
2	Bezpečnost.....	139	8.2	Zkontrolujte větrací otvor pro přívod vzduchu.....	145
2.1	Bezpečnostní definice.....	139	8.3	Zkontrolujte baterii a nabíječku baterií.....	146
2.2	Obecná bezpečnostní upozornění k výrobkům.....	139	8.4	Čištění výrobku.....	146
2.3	Bezpečnostní upozornění pro zahradní fukar.....	141	8.5	Vyčistěte baterii a nabíječku baterií.....	146
3	Doporučený rozsah okolní teploty.....	142	9	Přeprava, skladování a likvidace.....	146
4	Úrovně rizik.....	142	9.1	Přeprava a skladování.....	146
5	Recyklace.....	142	9.2	Ukládání.....	147
6	Sestavování.....	142	9.3	Likvidace baterie, nabíječky a výrobku.....	147
6.1	Instalace trubice foukače.....	142	10	Odstraňování problémů....	147
7	Provoz.....	143	11	Technické údaje.....	147
7.1	Před použitím výrobku.....	143	12	ES prohlášení o shodě.....	147
7.2	Spuštění výrobku.....	143			
7.3	Nastavení rychlosti.....	143			

1 ÚVOD

1.1 POPIS VÝROBKU

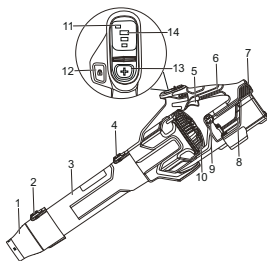
Tento výrobek fouká na baterie s elektromotorem.

Snažíme se naše výrobky neustále zdokonalovat a vyhraujeme si právo na změnu designu a vzhledu bez předchozího upozornění.

1.2 SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Výrobek je určen k odstraňování listí, úlomků a dalších materiálů z různých povrchů, jako jsou trávníky, příjezdové cesty, chodníky a venkovní prostory.

1.3 PŘEHLED VÝROBKU



- 1 Zúžená tryska
- 2 Tlačítko uvolnění trysky
- 3 Trubice foukače
- 4 Uvolňovací tlačítko trubice
- 5 Spouštěč
- 6 Rukojeť
- 7 Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
- 8 Prostor pro baterie
- 9 Ramínko pro popruh
- 10 Vstup vzduchu
- 11 Kontrolka zamčení rychlosti
- 12 Tlačítko zamčení rychlosti
- 13 Tlačítko nastavení rychlosti
- 14 Ukazatel rychlosti vzduchu

1.4 SYMBOLY NA VÝROBKU

Na tomto nářadí se mohou nacházet některé z následujících symbolů. Prostudujte si je a seznámte se s jejich významem. Správná interpretace těchto symbolů vám umožní pracovat s nářadím lépe a bezpečněji.

Symbol	Vysvětlení
	Stejnoseměrný proud
	Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel přečíst návod k obsluze.
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.
	Používejte ochranu očí a chrániče sluchu.
	Důležitá bezpečnostní opatření.
	Před údržbou odpojte baterii.

2 BEZPEČNOST

2.1 BEZPEČNOSTNÍ DEFINICE

Varování, upozornění a poznámky slouží ke zdůraznění zvláště důležitých částí příručky.

VAROVÁNÍ

PŘI NEDODRŽENÍ POKYNŮ UVEDENÝCH V PŘÍRUČCE HROZÍ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ NEBO SMRTI OBSLUHY NEBO OKOLOSTOJÍCÍCH OSOB.

UPOZORNĚNÍ

JE RIZIKO POŠKOZENÍ PRODUKTU, JINÝCH MATERIÁLŮ A OKOLNÍ OBLASTI, POKUD NEJSOU DODRŽOVÁNY POKYNY V NÁVODU.

***Poznámka:** Slouží k poskytnutí více informací, které jsou v dané situaci nezbytné.*

2.2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K VÝROBKŮM

Obecná bezpečnostní upozornění k výrobkům

VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto výrobkem. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „výrobek“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

1) Bezpečnost pracovního prostoru

- a) **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Ve znečištěných a tmavých prostorách hrozí nebezpečí nehody.
- b) **Neprovozujte výrobek ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Výrobky vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- c) **Při práci s výrobkem udržujte děti a přihlízející osoby v bezpečné vzdálenosti.** Rozptýlení může způsobit, že ztratíte na přístrojem kontrolu.

2) Elektrická bezpečnost

- a) **Zástrčky produktů musí odpovídat zásuvce.** Zástrčku nikdy neupravujte. Nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry s uzemněným výrobkem. Neupravené vidlice a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- b) **Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, výpary a ledničky.** Zde, pokud je vaše tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- c) **Nevystavujte produkty dešti nebo vlhkým podmínkám.** Voda vstupující do produktu zvyšuje riziko elektrického šoku.
- d) **Nepoužívejte přívodní kabel k jiným účelům.** Nikdy nepoužívejte kabel pro přenášení, tahání nebo odpojování produktu. Chraňte kabel před vysokými teplotami, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi nářadí. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e) **Při používání produktu venku použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** Použití kabelu určeného k použití venku snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- f) **Pokud je nevyhnutelné provozovat produkt na vlhkém místě, použijte zdroj chráněný proudovým chráničem (RCD).** Použití RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Osobní bezpečnost

- a) **Zůstaňte pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s výrobkem.** Nepoužívejte výrobek, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Chvilka nepozornosti při obsluze výrobků může mít za následek vážné zranění osob.
- b) **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky.** Vždy používejte ochranu očí. Vhodné ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu snižují riziko úrazu.

- c) **Zabraňte náhodnému spuštění.** Před připojením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením výrobku se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení produktů s prstem na spínači nebo zapnutí produktů se zapnutým spínačem vyvolává k nehodám.
- d) **Před zapnutím výrobku vyjměte seřizovací klíč nebo jiný klíč.** Klíč nebo klíč ponechaný připevněný k rotující části produktu může způsobit osobní zranění.
- e) **Nepřeceňujte se.** Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Umožňuje to lepší kontrolu výrobku v neočekávaných situacích.
- f) **Vhodné se oblékejte.** Nenoste volný oděv nebo šperky. Udržujte své vlasy a oblečení mimo dosah pohyblivých částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se díly.
- g) **Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci.** Použití odsávání prachu může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- h) **Nedovoľte, abyste na základě častého používání výrobků polevili a ignorovali zásady bezpečnosti nářadí.** Neopatrný zásah může během zlomku sekundy způsobit vážné zranění.

4) Použití a péče o produkt

- a) **Netlačte příliš na výrobek.** Použijte správný produkt pro vaši aplikaci. Správný výrobek odvede práci lépe a bezpečněji v míře, pro kterou byl navržen.
- b) **Nepoužívejte výrobek, pokud jej vypínač nezapíná a nevypíná.** Jakýkoliv výrobek, který nelze ovládat spínačem, je nebezpečný a musí být opraven.
- c) **Odpojte zástrčku od zdroje napájení a/nebo vyjměte baterii, pokud je odnímatelná, z produktu před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením produktů.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění výrobku.
- d) **Nečinné výrobky uložte mimo dosah dětí a nedovoľte osobám, které nejsou seznámeny s výrobkem nebo tímto návodem, aby výrobek obsluhovaly.** Výrobky jsou v rukou nepoučených uživatelů nebezpečné.
- e) **Údržba výrobků a příslušenství.** Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod výrobku. Je-li výrobek poškozen, nechejte ho před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovanými výrobky.
- f) **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břitzy

jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se ovládají.

g) Výrobek, příslušenství, nářadí atd. používejte v souladu s tímto návodem a s ohledem na pracovní podmínky a prováděné práce. Použití produktu pro operace jiné, než pro které je určen, může vést k nebezpečné situaci.

h) Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a uchopovací plochy neumožňují bezpečné zacházení a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.

5) Použití a péče o akumulátorové nářadí

a) Nabíjejte pouze v nabíječe určené výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.

b) Výrobky používejte pouze se speciálně určenými akumulátory. Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.

c) Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, nebo další drobné kovové předměty, které mohou spojit vývody akumulátoru navzájem. Zkrat polů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

d) Při nevhodném zacházení může z akumulátoru vystříknout kapalina; zabraňte kontaktu s ní. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte vodou. Pokud kapalina přijde do styku s očima, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vystříknutá z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.

e) Nepoužívejte akumulátor nebo výrobek, které jsou poškozené nebo upravené. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně a způsobit požár, explozi nebo riziko poranění.

f) Nevystavujte akumulátor nebo výrobek ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130°C může způsobit výbuch.

g) Postupujte podle všech pokynů pro nabíjení a nenabíjejte akumulátor ani výrobek mimo teplotní rozsah uvedený v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo specifikovaný rozsah může akumulátor poškodit a zvýšit riziko požáru.

6) Servis

a) Nechte svůj produkt opravit kvalifikovanou osobou pomocí pouze identických náhradních dílů. Tím zajistíte zachování bezpečnosti výrobku.

b) Nikdy neopravujte poškozené akumulátory. Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

2.3 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ZAHRADNÍ FUKAR

Bezpečnostní upozornění pro zahradní fukar

a) Výrobek nepoužívejte za špatného počasí, zejména při nebezpečí blesku. Tím se sníží riziko zasažení bleskem.

b) Používejte ochranné brýle a chrániče sluchu. Odpovídající ochranné vybavení snižuje riziko zranění osob.

c) Při práci s výrobkem vždy noste protiskluzovou a ochrannou obuv. Výrobek nepoužívejte, když jste bosí nebo máte na nohou otevřené sandály. Tím se snižuje riziko poranění nohou.

d) Nemějte na sobě volné oblečení a předměty, jako jsou šály, provázky, řetízky, kravaty atd., které by mohly být nasáty do otvorů přívodu vzduchu. Dlouhé vlasy noste stažené do culíku nebo je zakryjte, aby nebyly nasáty do otvorů přívodu vzduchu. Pokud budou některé z těchto věcí nasáty do otvorů přívodu vzduchu, může to zvýšit riziko zranění osob.

e) Při práci s výrobkem udržíte okolostojící v bezpečné vzdálenosti. Odhozené úlomky mohou zvýšit riziko zranění osob.

f) Nikdy nemiňte hubicí fukaru směrem k osobám, domácím mazlíčkům nebo oknům. V blízkosti pevných předmětů, jako jsou stromy, automobily nebo zdi, které by mohly způsobit odrazení odfouknutých nečistot, dbejte zvýšené opatrnosti. Odhozené předměty mohou poškodit majetek a zvýšit riziko zranění osob.

g) Výrobek nepoužívejte k odfouknutí ničeho, co hoří nebo z čeho vychází kouř, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel. Tyto zdroje vznícení mohou způsobit riziko požáru.

h) Nedotýkejte se ventilátoru, pokud je stále v pohybu. Před odstraněním součástí, která by mohla umožnit přístup k ventilátoru, výrobek vypněte a počkejte, dokud se ventilátor nezastaví. Tím se snižuje riziko zranění pohyblivými částmi.

i) Při odstraňování uváznutého materiálu nebo při údržbě výrobku se ujistěte, že je vypínač vypnutý. Neočekávané spuštění výrobku při odstraňování zaseknutého materiálu nebo provádění údržby může mít za následek vážné osobní zranění.

3 DOPORUČENÝ ROZSAH OKOLNÍ TEPLOTY

Položka	Teplota
Rozsah teplot pro skladování produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplot pro provoz produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplot pro nabíjení akumulátoru	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Rozsah teplot pro provoz nabíječky	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Rozsah teplot pro skladování akumulátoru	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplot pro vybíjení baterie	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

4 ÚROVNĚ RIZIK

Následující signální slova a významy jsou určeny k vysvětlení úrovně rizika spojeného s tímto výrobkem.

SYM-BOL	SIGNÁL	VÝZNAM
	NEBEZPEČÍ	Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, bude mít za následek smrt nebo vážné zranění.
	VAROVÁNÍ	Označuje potencionálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, by mohla vést k smrti nebo vážnému zranění.
	VÝSTRAHA	Označuje potencionálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může způsobit menší nebo středně těžké zranění.

SYM-BOL	SIGNÁL	VÝZNAM
	VÝSTRAHA	(Bez výstražného symbolu) Označuje situaci, která může způsobit poškození majetku.

5 RECYKLACE

	Tříděný sběr. Nesmíte likvidovat s běžným domovním odpadem. Pokud je třeba výrobek vyměnit, nebo pokud ho už nepoužíváte, nevyhazujte jej do domácího odpadu.
	Tříděný sběr použitých výrobků a obalů umožňuje recyklaci materiálů a jejich opětovné použití. Použití recyklovaných materiálů pomáhá předcházet znečištění životního prostředí a snižuje požadavky na suroviny.
	Baterie po skončení jejich životnosti zlikvidujte s ohledem na naše prostředí. Baterie obsahují materiál, který je nebezpečný pro vás a životní prostředí. Musíte odstranit a zlikvidovat tyto materiály odděleně na místě, které přijímá lithium-iontové baterie.

6 SESTAVOVÁNÍ

Tato část popisuje montáž a nastavení výrobku.

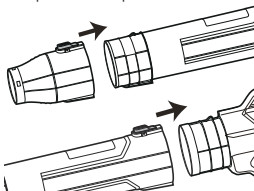
VAROVÁNÍ

PŘED MONTÁŽÍ VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD K MONTÁŽI A POROZUMĚJTE JIM.

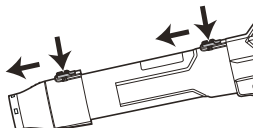
6.1 INSTALACE TRUBICE FOUKAČE

- Vyjměte akumulátor.
- Vyrovnejte drážku v zúžené trysce s kolíkem na trubce. Našroubujte trysku na trubku, dokud nezaklapne na místo.

3. Vyrovnajte drážku v trubce s kolíkem na krytu foukače. Našroubujte trubku na kryt foukače, dokud západka nezaklapne na místo.



4. Pro výmnutí zúžené trysky nebo trubky pro údržbu nebo skladování stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko trysky nebo uvolňovací tlačítko trubky, abyste uvolnili západku, a poté trysku nebo trubku přímo vytáhněte.



7 PROVOZ

Tato část popisuje, jak používat produkt.



VAROVÁNÍ

Než začnete produkt používat, pečlivě si přečtěte část týkající se bezpečnosti a provozní pokyny.

7.1 PŘED POUŽITÍM VÝROBKU

7.1.1 PŘIPOJTE NABÍJEČKU BATERÍ

1. Připojte nabíječku baterie na správné napětí a frekvenci, které jsou uvedeny na typovém štítku.
2. Informace o používání nabíječky baterií naleznete v návodu k obsluze nabíječky baterií.

7.1.2 NABIJTE BATERII

Informace o používání nabíječky baterií naleznete v návodu k obsluze nabíječky baterií.

7.1.3 INFORMACE O BATERII

Informace o používání baterie naleznete v návodu k obsluze baterie.

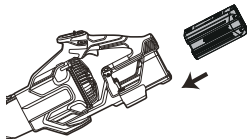
7.1.4 PŘIPOJENÍ AKUMULÁTORU K VÝROBKU



VAROVÁNÍ

Používejte pouze baterii Cramer s tímto produktem.

1. Zkontrolujte, že akumulátor je plně nabitý.
2. Vložte baterie do přihrádky na baterie. Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor se uzamkne.



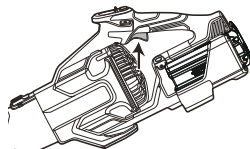
UPOZORNĚNÍ

Pokud se baterie nepohybuje snadno do bateriového prostoru, může být nesprávně nainstalována, což může způsobit poškození baterie a/nebo produktu.

3. Zkontrolujte, že je akumulátor správně nainstalován.

7.2 SPUŠTĚNÍ VÝROBKU

1. Pro spuštění výrobku stiskněte spoušť.

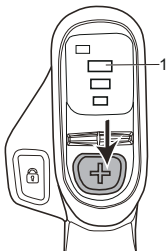


2. Spoušť s proměnlivou rychlostí poskytuje vyšší rychlost vzduchu s vyšším tlakem na spoušť a nižší rychlost vzduchu s nižším tlakem na spoušť.

7.3 NASTAVENÍ RYCHLOSTI

1. Zatáhnete a držete spoušť.

2. Stiskněte tlačítko pro nastavení rychlosti, abyste během provozu procházeli nastaveními rychlosti vzduchu.



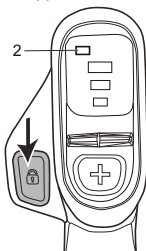
Poznámka: Při každém stisknutí se rychlost zvýší na další vyšší úroveň, po nejvyšší rychlosti se opět začíná na nízké rychlosti. Příslušná světla indikátoru rychlosti vzduchu (1) se rozsvítí při odpovídajícím tlaku.

Poznámka: Při spuštění se rychlost produktu nastaví na poslední použitou hodnotu před vypnutím.

7.4 REŽIM UZAMČENÍ RYCHLOSTI

Uzamčení rychlosti lze použít k provozování produktu bez neustálého stisknutí spouště.

1. Stiskněte spoušť, dokud nedosáhnete požadované rychlosti.
2. Stiskněte tlačítko zámku rychlosti. Indikátor zámku rychlosti (2) se rozsvítí.



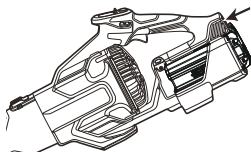
3. Uvolněte spoušť a produkt bude pokračovat v chodu na požadovanou rychlost.
4. Uvolněte tlačítko zámku.
5. Chcete-li uvolnit zámek rychlosti, znovu stiskněte tlačítko zámku rychlosti. Indikátor zámku rychlosti zmizí a produkt se vypne.

7.5 PROVOZUJTE VÝROBEK

1. Aby nedošlo k rozptýlení nečistot, foukejte po vnějších okrajích hromady nečistot. Nikdy nefoukejte přímo do středu hromady.
2. Pro snížení hladiny zvuku omezte počet používaných kusů zařízení najednou.
3. Dávejte pozor na děti, domácí zvířata nebo otevřená okna a foukejte nečistoty bezpečně pryč.
4. Po použití foukačů nebo jiného vybavení vyčistěte pracovní prostor a správně zlikvidujte nečistoty.

7.6 ZASTAVENÍ VÝROBKU

1. Uvolněte spouštěč.
2. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
3. Vyměňte baterie z výrobku, abyste úplně zastavili jeho provoz.



8 ÚDRŽBA

DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo jakoukoli údržbou výrobku si pečlivě přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny k údržbě (Bezpečnostní předpisy a pokyny k údržbě).

VAROVÁNÍ

- Před jakoukoli údržbou vyjměte z výrobku baterii nebo baterie.
- Nedodržení správného servisu, použití náhradních dílů jiných výrobců nebo úprava/odstranění součástí může vést ke zranění uživatele.

8.1 PLÁN ÚDRŽBY

Níže je uveden seznam úkonů údržby, které je třeba na výrobku provést.

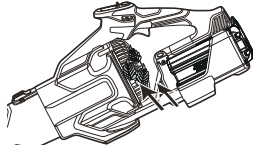
Údržba	Denně	Týdně	Měsíčně
Vnější stranu výrobku očistěte čistým a suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte vodu.	X		
Udržujte rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva.	X		
Zkontrolujte, zda spoušť správně funguje.	X		
Zkontrolujte, zda jsou matice a šrouby utažené.	X		
Zkontrolujte, zda je baterie v pořádku.	X		
Zkontrolujte nabití baterie.	X		
Zkontrolujte, zda uvolňovací tlačítko funguje a zajišťuje baterii na místě.	X		
Zkontrolujte, zda je nabíječka nepoškozená a zda správně funguje.	X		
Zkontrolujte všechny spojky, přípojky a kabely, zda nejsou poškozené nebo znečištěné.		X	
Zkontrolujte spojení mezi baterií a výrobkem a také spojení mezi baterií a nabíječkou.			X

8.2 ZKONTROLUJTE VĚTRACÍ OTVOR PRO PŘÍVOD VZDUCHU

UPOZORNĚNÍ

Ucpaný větrací otvor pro přívod vzduchu snižuje fukací kapacitu produktu a zvyšuje pracovní teplotu motoru. Pokud se motor příliš zahřeje, může dojít k jeho selhání.

1. Ujistěte se, že ventil pro přívod vzduchu není blokován.



2. V případě potřeby zastavte výrobek a odstraňte z ventilu pro přívod vzduchu listy nebo nečistoty.

8.3 ZKONTROLUJTE BATERII A NABÍJEČKU BATERIÍ

Pečlivě zkontrolujte, zda baterie, nabíječka baterií a přívodní kabel nabíječky baterií nevykazují známky poškození, například praskliny nebo zlomené části. V případě potřeby proveďte výměnu.

8.4 ČIŠTĚNÍ VÝROBKU

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Při mytí držte vodu dál od prostoru baterie, aby nedošlo k poškození elektrických komponentů.
- NEČISTĚTE alkoholem, benzínem, acetonem nebo jinými korozivními/těkavými rozpouštědly. Tyto látky mohou poškodit vnější a vnitřní strukturu vašeho produktu.
- NEOTÍREJTE smírkovým papírem nebo kovovým kartáčem.

Po každém použití výrobek vyčistěte vodou, neutrálním čisticím prostředkem a měkkým hadříkem.

8.5 VYČISTĚTE BATERII A NABÍJEČKU BATERIÍ

⚠ VAROVÁNÍ

NEČISTĚTE BATERII NEBO NABÍJEČKU BATERIÍ VODOU.

- Ujistěte se, že baterie je čistá a suchá před nabíjením.
- Ujistěte se, že nabíječka baterií a/nebo nabíjecí adaptér a kabely jsou čisté a suché.
- Vyčistěte svorky baterie měkkým a suchým hadříkem.
- Vyčistěte povrch baterie a nabíječky baterií měkkým a suchým hadříkem.

9 PŘEPRAVA, SKLADOVÁNÍ A LIKVIDACE

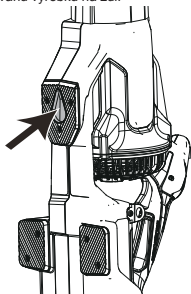
9.1 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

- Dodržujte speciální požadavky na balení a označování pro komerční přepravu, a to i třetími stranami a spedičními agenty.
- Před odesláním výrobku vyhledejte radu od osoby se speciálním školením v oblasti nebezpečných materiálů a dodržujte všechny platné národní předpisy.
- Při balení baterie použijte pásku na otevřené kontakty a ujistěte se, že je bezpečně zabalena, aby se zabránilo pohybu.
- Před uskladněním nebo přepravou výrobku vyjměte baterii.
- Baterii a nabíječku baterie skladujte na suchém místě bez vlhkosti a mrazu.
- Neskladujte baterii v místech, kde může docházet ke statické elektřině, a neskladujte ji v kovové krabici.
- Před dlouhodobým skladováním nabijte baterii na 50 %.
- Nabíječku akumulátorů skladujte v uzavřeném a suchém prostoru.
- Během skladování udržujte baterii mimo nabíječku a zajistěte, aby se zařízení nedotýkaly neoprávněné osoby, včetně dětí. Zařízení skladujte v uzamykatelném prostoru.
- Před dlouhodobým skladováním vyčistěte výrobek a proveďte úplný servis.
- Používejte ochranné kryty na výrobku, abyste zabránili zranění nebo poškození během přepravy a skladování.
- Výrobek bezpečně uložte během přepravy, abyste zajistili bezpečnou manipulaci.

9.2 UKLÁDÁNÍ

Pokud je výrobek ponechán nepoužitý po delší dobu, je nutná správná údržba při skladování.

- Skladujte výrobek zamčený, aby se zabránilo neoprávněnému použití nebo poškození.
- Skladujte výrobek na suchém, dobře větraném místě.
- Skladujte výrobek mimo dosah dětí.
- Výrobek má otvor pro montáž na zeď pro pohodlné skladování. Použijte háček dostatečně silný, aby podpíral váhu výrobku na zdi.



9.3 LIKVIDACE BATERIE, NABÍJEČKY A VÝROBKU

Symbols na výrobku nebo na obalu výrobku znamenají, že výrobek není domácím odpadem. Recyklujte jej v recyklační stanici pro elektrická a elektronická zařízení. To pomáhá předcházet škodám na životním prostředí a osobách.

Další informace o recyklaci výrobku získáte na místních úřadech, ve službě pro nakládání s domovním odpadem nebo u svého prodejce.

10 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
Výrobek se nespouští.	Akumulátor není pevně nainstalován.	Ujistěte se, že jste baterii bezpečně vložili do výrobku.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
	Spínač je vadný.	Vadné části nechte vyměnit ve autorizovaném servisním středisku.
	Motor je vadný.	

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
	PCB deska je vadná.	ném servisním středisku.
Po spuštění výrobku trubici neproudí vzduch.	Přívod nebo výstup vzduchu z trubice je zablokován.	Opatrně odstraňte ucpání.
Režim zámku rychlosti nelze zapnout ani vypnout.	Poškozené tlačítko rychlostního zámku.	Vadné části nechte vyměnit ve autorizovaném servisním středisku.

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	82 V
Množství vzduchu	24.9 m³/min
Rychlost vzduchu	321.8 km/h
Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 84.4 \text{ dB(A)}$, $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 101 \text{ dB(A)}$
Vibrace	2.7 m/s^2 , $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Model akumulátoru	CORE200, CORE300, CORE400, CORE530 a další řady Cramer 82V
Model nabíječky	82C1G, 82C2, 82C6, CHD1300 a další řady Cramer 82V
Úroveň vodotěsnosti	IPX5

12 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno: André Douqué
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Fúkar
Model: B26
Výrobní číslo: Viz štítek s označením
výrobku
Rok výroby: Viz štítek s označením
výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou V směrnice 2000/14/ES. 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu: L_{WA} : 99.06 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA,d}$: 101 dB(A)

Místo, datum: Weiterstadt, 11.11.2025
Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

1	Úvod.....	150	7.4	Režim uzamknutia rýchlosti.....	155
1.1	Opis výrobku.....	150	7.5	Prevádzka výrobku.....	155
1.2	Zamýšľané použitie.....	150	7.6	Zastavenie výrobku.....	155
1.3	Prehľad výrobku.....	150	8	Údržba.....	156
1.4	Symboly na výrobku.....	150	8.1	Plán údržby.....	156
2	Bezpečnosť.....	150	8.2	Skontrolujte prívodný ventilátor vzduchu.....	156
2.1	Vymedzenie bezpečnosti.....	150	8.3	Skontrolujte akumulátor a nabíjačku akumulátora.....	157
2.2	Všeobecné bezpečnostné upozornenia o výrobku.....	150	8.4	Čistenie výrobku.....	157
2.3	Bezpečnostné varovania pre záhradné dúchadlo.....	152	8.5	Vyčistite batériu a nabíjačku batérie.....	157
3	Odporúčaný rozsah okolitej teploty.....	153	9	Doprava, skladovanie a likvidácia.....	157
4	Úrovně rizík.....	153	9.1	Preprava a skladovanie.....	157
5	Recyklujte.....	153	9.2	Skladovanie.....	158
6	Zostavenie.....	153	9.3	Likvidácia akumulátora, nabíjačky a výrobku.....	158
6.1	Montáž rúry.....	153	10	Riešenie problémov.....	158
7	Prevádzka.....	154	11	Technické údaje.....	158
7.1	Pred použitím výrobku.....	154	12	Vyhlásenie ES o zhode.....	158
7.2	Uvedenie výrobku do prevádzky.....	154			
7.3	Nastavenie rýchlosti.....	154			

1 ÚVOD

1.1 OPIS VÝROBKU

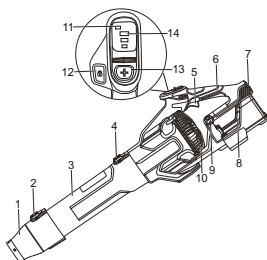
Tento výrobok je akumulátorové dýchadlo s elektrickým motorom.

Naše výrobky sa snažíme neustále zlepšovať a vyhradzuje si právo na zmenu dizajnu a vzhľadu bez predchádzajúceho upozornenia.

1.2 ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Výrobok je určený na odstraňovanie lístia, odpadkov a iných materiálov z rôznych povrchov, ako sú trávniky, prijazdové cesty, chodníky a vonkajšie priestory.

1.3 PREHĽAD VÝROBKU



- 1 Kuželová dýza
- 2 Uvoľňovacie tlačidlo dýzy
- 3 Trubica dýchadla
- 4 Uvoľňovacie tlačidlo trubice
- 5 Spúšťač
- 6 Predný štít
- 7 Tlačidlo na uvoľnenie akumulátora
- 8 Úložisko batérie
- 9 Vešiak na ramenný popruh
- 10 Vzduchový vstup
- 11 Indikátor zámku rýchlosti
- 12 Tlačidlo zámku rýchlosti
- 13 Tlačidlo na nastavenie rýchlosti
- 14 Indikátor rýchlosti vzduchu

1.4 SYMBOLY NA VÝROBKU

Na tomto nástroji sa môžu nachádzať niektoré z nasledujúcich symbolov. Preštudujte si ich a naučte sa ich význam. Správny výklad týchto symbolov vám umožní obsluhovať náradie lepšie a bezpečnejšie.

Symbol	Vysvetlenie
	Jednosmerný prúd
	Ak chcete znížiť riziko zranenia, obsluha si musí prečítať návod na použitie.
	Udržiavajte okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti.
	Noste ochranu očí a uší.
	Dôležité bezpečnostné opatrenia.
	Pred údržbou odpojte batériu.

2 BEZPEČNOSŤ

2.1 VYMEDZENIE BEZPEČNOSTI

Varovania, upozornenia a poznámky slúžia na upozornenie na obzvlášť dôležité časti príručky.

VAROVANIE

AK SA NEBUDÚ DODRŽIAVAŤ POKYNY V PRÍRUČKE, OPERÁTOROVI HROZÍ RIZIKO PORANENIA ALEBO ÚMRTIA.

VÝSTRAHA

EXISTUJE RIZIKO POŠKODENIA PRODUKTU, INÝCH MATERIÁLOV A OKOLITEJ OBLASTI, AK NIE SÚ DODRŽIAVANÉ POKYNY V PRÍRUČKE.

***Poznámka:** Využíva sa na poskytnutie podrobnejších informácií, ktoré sú potrebné v danej situácii.*

2.2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA O VÝROBKU

Všeobecné bezpečnostné upozornenia o výrobku

VAROVANIE

Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia, pokyny, ilustrácie a špecifikácie dodávané s týmto výrobkom. Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne poranenie.

Všetky varovania a pokyny si ponechajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Pojem „výrobok“ v upozorneniach sa vzťahuje na váš výrobok napájaný zo siete (káblový) alebo výrobok napájaný akumulátorom (bezdrôtový).

1) Bezpečnosť pracoviska

- a) Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené. Pri neporiadku či v tmavých miestach môže dôjsť k nehodám.
- b) Nepoužívajte výrobky vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Výrobky vytvárajú iskry, ktoré môžu vznietiť prach alebo výpary.
- c) Pri používaní výrobku zabráňte prístupu detí a okolostojacich osôb na pracovisko. Rozptyľovanie pozornosti môže viesť ku strate kontroly.

2) Elektrická bezpečnosť

- a) Zástrčky produktu musia zodpovedať zásuvke. Nikdy neupravujte zástrčku akýmkoľvek spôsobom. Nepoužívajte žiadne adaptérové zástrčky s (uzemneným) výrobkom. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko zásahu elektrickým prúdom.
- b) Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky. Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- c) Neprodukt nevystavujte dažďu alebo vlhkým podmienkam. Vniknutie vody do produktu zvýši riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d) S káblom nemanipulujte hrubo. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie, ťahanie alebo odpojenie produktu. Udržujte kábel ďaleko od tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- e) Pri prevádzke produktu vonku používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Použitie káblov určených na použitie vonku znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- f) Ak je nevyhnutné prevádzkovať produkt vo vlhkom prostredí, použite dodávkou chránený prúdovým chráničom (RCD). Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Osobná bezpečnosť

- a) Buďte ostražití, sledujte, čo robíte, a pri obsluhu výrobku používajte zdravý rozum. Nepoužívajte výrobok, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri prevádzke výrobkov môže mať za následok vážne zranenie osôb.
- b) Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy používajte ochranu očí. Vhodne použité ochranné pomôcky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, ochranná prilba alebo ochrana sluchu znižujú riziko úrazu osôb.

- c) Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátoru, pred zdvihnutím alebo prenášaním výrobku sa uistite, že je vypínač vo vypnutej polohe. Prenášanie produktov s prstom na spínači alebo zapojenie produktov so zapnutým spínačom môže viesť k nehodám.
- d) Pred zapnutím výrobku odstráňte nastavovací kľúč alebo maticový kľúč. Kľúč alebo kľúčik ponechaný pripojený na rotujúcej časti produktu môže spôsobiť osobné zranenie.
- e) Nepreceňujte sa. Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. To umožňuje lepšiu kontrolu výrobku v neočakávaných situáciách.
- f) Vhodne sa obliekajte. Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy a oblečenie v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa dielov. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- g) Pokiaľ je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu, skontrolujte, či je k náradiu správne pripojené. Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- h) Nedovoľte, aby ste sa pri častom používaní výrobkov uspokojili a ignorovali zásady bezpečnosti náradia. Neopatrné konanie môže spôsobiť vážne zranenie za zlomok sekundy.

4) Použitie a starostlivosť o produkt

- a) Netlačte na výrobok veľkou silou. Použite správny produkt pre vašu aplikáciu. Správny výrobok vykoná svoju prácu lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bol navrhnutý.
- b) Nepoužívajte výrobok, ak ho spínač nezapína a nevypína. Akýkoľvek výrobok, ktorý nie je možné ovládať pomocou spínača, je nebezpečný a musí sa opraviť.
- c) Odpojte zástrčku od zdroja napájania a/alebo vyberte batériu, ak je odnímateľná, z produktu pred vykonávaním akýchkoľvek úprav, zmenou príslušenstva alebo uskladnením produktov. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia výrobku.
- d) Nečinné výrobky skladujte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré nie sú oboznámené s výrobkom alebo týmto návodom, aby výrobok obsluhovali. Výrobky sú v rukách nevyškolených používateľov nebezpečné.
- e) Udržujte výrobky a príslušenstvo. Skontrolujte, či nie sú pohyblivé časti nesprávne nastavené alebo zviazané, či nie sú zlomené a či nie sú v inom stave, ktorý by mohol ovplyvniť prevádzku výrobku. Ak je výrobok poškodený, nechajte ho pred použitím opraviť. Mnoho nehôd spôsobujú zle udržiavané výrobky.
- f) Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Starostlivo ošetrované rezné nástroje s ostrými

čepkami menej pravdepodobne uviaznu a jednoduchšie sa ovládajú.

g) Výrobok, príslušenstvo a náradie používajte v súlade s týmito pokynmi, pričom zohľadnite pracovné podmienky a vykonávanú prácu. Použitie výrobku na iné činnosti, než na aké je určený, by mohlo viesť k nebezpečnej situácii.

h) Udržujte rukoväte a uchopovacie povrchy suché, čisté, bez oleja a maziva. Kľuké držadlá a uchopovacie povrchy neumožňujú bezpečnú manipuláciu a kontrolu nad náradím v neočakávaných situáciách.

5) Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie

a) Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom. Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže spôsobiť riziko požiaru pri použití s iným akumulátorom.

b) Používajte výrobky iba so špecificky určenými akumulátormi. Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.

c) Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, kľince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť vzájomné skratovanie vývodov. Skrat medzi svorkami akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

d) V nevhodných podmienkach môže kvapalina unikáť z akumulátora – vyhýbajte sa kontaktu s ňou. Pri náhodným kontakte s pokožkou opláchnite vodou. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

e) Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ak sú poškodené alebo upravené. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu nepredvídateľne správať, čo môže viesť k požiaru, výbuchu alebo riziku poranenia.

f) Nevystavujte akumulátor alebo výrobok ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie požiaru alebo teplote vyššej ako 130 °C môže spôsobiť explóziu.

g) Postupujte podľa všetkých pokynov na nabíjanie a nenabíjajte akumulátor ani produkt mimo teplotného rozsahu uvedeného v pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo teploty mimo stanoveného rozsahu môžu poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

6) Servis

a) Nechajte svoj produkt servisovať kvalifikovanou osobou na opravu, ktorá použije iba identické náhradné diely. Tým sa zabezpečí, že bezpečnosť produktu zostane zachovaná.

b) Poškodené batérie nikdy neopravujte. Servis akumulátorov by mal vykonávať iba výrobca alebo autorizovaní poskytovatelia služieb.

2.3 BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ZÁHRADNÉ DÚCHADLO

Bezpečnostné varovania pre záhradné dúchadlo

a) Výrobok nepoužívajte za zlých poveternostných podmienok, najmä ak hrozí nebezpečenstvo zásahu bleskom. Tak sa zníži riziko zasiahnutia bleskom.

b) Noste ochranu očí a uší. Adekvátne ochranné vybavenie zníži riziko zranenia osôb.

c) Pri obsluhu výrobku vždy noste protišmykovú a ochrannú obuv. Výrobok nepoužívajte, keď ste bosí alebo máte na nohách otvorené sandále. Tým sa znižuje riziko poranenia chodidiel.

d) Nenoste voľné oblečenie alebo predmety, ako sú šatky, šnúrk, retiazky, kravaty atď., ktoré by mohli byť vtiahnuté do prívodov vzduchu. Dlhé vlasy si zviažte alebo zakryte, aby neboli vtiahnuté do prívodov vzduchu. Ak niektorý z týchto predmetov bude vtiahnutý do prívodov vzduchu, môže to zvýšiť riziko poranenia osôb.

e) Počas práce s výrobkom udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od osôb v blízkosti. Vyhodené úlomky môžu zvýšiť riziko poranenia osôb.

f) Nikdy nemierte dýzu dúchadla smerom na ľudí alebo domáce zvieratá alebo smerom na okná. Pri fúkaní nečistôt v blízkosti pevných objektov, ako sú stromy, automobily a steny, ktoré môžu spôsobiť odrazenie nečistôt, dajte na zvýšenú opatnosť. Vyhodené predmety môžu poškodiť majetok a zvýšiť riziko zranenia osôb.

g) Nepoužívajte výrobok na vyfukovanie horiacich alebo dymiacich predmetov, ako sú cigarety, zápalky alebo horúci popol. Tieto zdroje vznietenia môžu zvýšiť riziko požiaru.

h) Nedotýkajte sa ventilátora, keď je ešte v pohybe. Pred odstránením akejkoľvek časti, ktorá by mohla umožniť prístup k ventilátoru, výrobok vypnite a počkajte, kým sa ventilátor zastaví. Tým sa znižuje riziko poranenia pohybivými časťami.

i) Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri údržbe výrobku sa uistite, že je hlavný výpínač vypnutý. Neočakávané spustenie výrobku pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri servise môže mať za následok vážne zranenie osôb.

3 ODPORÚČANÝ ROZSAH OKOLITEJ TEPLOTY

Položka	Teplota
Rozsah teplôt pre skladovanie produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplôt pre prevádzku produktu	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplôt pre nabíjanie akumulátora	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Rozsah teplôt na prevádzku nabíjačky	39°F – 104°F (4°C – 40°C)
Rozsah teplôt pre skladovanie akumulátora	32°F – 113°F (0°C – 45°C)
Rozsah teplôt pre vybíjanie akumulátora	32°F – 113°F (0°C – 45°C)

4 ÚROVNE RIZÍK

Nasledujúce signálne výrazy a významy majú vysvetliť úrovne rizika spojeného s týmto produktom.

SYM-BOL	SIGNÁL	VÝZNAM
	NEBEZPEČENSTVO	Označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo závažné poranenie.
	VAROVANIE	Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo závažné poranenie.
	UPOZORNENIE	Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok menšie alebo stredné poranenie.

SYM-BOL	SIGNÁL	VÝZNAM
	UPOZORNENIE	(Bez symbolu bezpečnostného upozornenia) Označuje situáciu, ktorá môže mať za následok poškodenie majetku.

5 RECYKLUJTE

	Separovaný zber. Nesmiete zlikvidovať s bežným domovým odpadom. Ak je potrebné vymeniť produkt, alebo ak ho už nepotrebuje, nelikvidujte stroj spolu s odpadom z domácnosti.
	Separovaný zber použitých produktu a obalov vám umožňuje recyklovať materiály znova ich používať. Používanie recyklovaných materiálov pomáha zabrániť znečisteniu životného prostredia a znižuje požiadavky na suroviny.
	Po skončení životnosti zlikvidujte batérie spôsobom bezpečným pre životné prostredie. Akumulátor obsahuje materiál, ktorý je nebezpečný pre vás aj životné prostredie. Tieto materiály musíte odstrániť a zlikvidovať separátne na mieste, ktoré prijíma lítium-iónové akumulátory.

6 ZOSTAVENIE

V tejto časti je opísaný spôsob montáže a nastavenia výrobku.

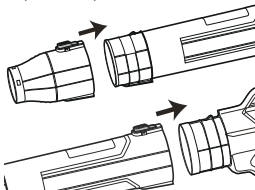
VAROVANIE

PRED MONTÁŽOU VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE A OBOZNÁMTE SA S KAPITOLOU TYKAJÚCOU SA BEZPEČNOSTI A NÁVODOM NA MONTÁŽ.

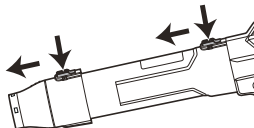
6.1 MONTÁŽ RÚRY

- Vyberte akumulátor.
- Zarovnajte drážku v zúženej dýze s čapom na trubicu, kým nezapadne na miesto.

3. Zarovnajete drážku na trubici s čapom na puzdre dúchača. Zatláčajte trubicu na puzdro dúchača, až kým západka nezapadne na miesto.



4. Na odstránenie zúženej dýzy alebo trubice na údržbu alebo uskladnenie, stlačte a podržte uvoľňovacie tlačidlo dýzy alebo tlačidlo na uvoľnenie trubice na odpnutie západky, potom dýzu alebo trubicu vytiahnite priamo.



7 PREVÁDZKA

Táto časť opisuje spôsob používania tohto výrobku.



VAROVANIE

Pred používaním tohto výrobku si pozorne prečítajte kapitolu Bezpečnosť a návod na obsluhu, aby ste im dobre porozumeli.

7.1 PRED POUŽITÍM VÝROBKU

7.1.1 PRIPOJENIE NABÍJAČKY AKUMULÁTORA

1. Pripojte nabíjačku akumulátora na správne napätie a frekvenciu, ktoré sú uvedené na výkonnovom štítku.
2. Informácie o používaní akumulátora nájdete v príručke obsluhy k nabíjačke akumulátora.

7.1.2 NABÍJANIE AKUMULÁTORA

Informácie o používaní akumulátora nájdete v príručke obsluhy k nabíjačke akumulátora.

7.1.3 INFORMÁCIE O AKUMULÁTORE

Informácie o používaní akumulátora nájdete v príručke obsluhy k nabíjačke.

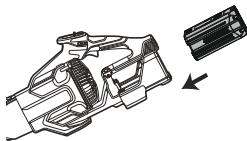
7.1.4 PRIPOJENIE AKUMULÁTORA K VÝROBKU



VAROVANIE

Na produkt používajte iba batériu Cramer.

1. Uistite sa, že je akumulátor plne nabitý.
2. Zasuňte akumulátor do priehradky na akumulátor. Keď budete počuť kliknutie, akumulátor sa uzamkne.



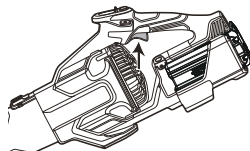
VÝSTRAHA

Ak sa batéria ľahko nepohybuje do priestoru pre batériu, nemusí byť nainštalovaná správne, čo môže spôsobiť poškodenie batérie a/alebo produktu.

3. Skontrolujte, že je akumulátor správne nainštalovaný.

7.2 UVEDENIE VÝROBKU DO PREVÁDZKY

1. Stlačením spúšte spustíte produkt.

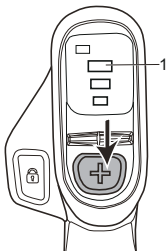


2. Spúšť s premenlivou rýchlosťou zvyšuje rýchlosť vzduchu so zvýšeným tlakom na spúšť a znižuje rýchlosť vzduchu so zníženým tlakom na spúšť.

7.3 NASTAVENIE RÝCHLOSTI

1. Stlačte a držte spúšť.

2. Stlačte tlačidlo na nastavenie rýchlosti na prepínanie medzi nastaveniami rýchlosti vzduchu počas prevádzky.



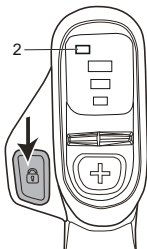
Poznámka: Pri každom stlačení sa rýchlosť zvýši na nasledujúcu vyššiu úroveň, po najvyššej rýchlosti sa opäť začne na nízkej rýchlosti. Pri zodpovedajúcom tlaku sa zobrazia kontrolky zodpovedajúce rýchlosti vzduchu (1).

Poznámka: Pri spustení sa rýchlosť produktu vráti na posledné nastavenie použité pred jeho vypnutím.

7.4 REŽIM UZAMKNUTIA RÝCHLOSTI

Režim uzamknutia rýchlosti umožňuje používať produkt bez nepretržitého stláčania spúšte.

1. Stlačte spúšť, kým nedosiahnete požadovanú rýchlosť.
2. Stlačte tlačidlo pre uzamknutie rýchlosti. Rozsvieti sa indikátor uzamknutia rýchlosti (2).



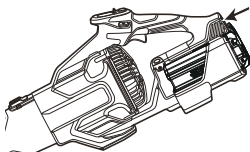
3. Uvoľníte spúšť a produkt bude pokračovať v prevádzke požadovanou rýchlosťou.
4. Uvoľníte tlačidlo pre uzamknutie.
5. Ak chcete uvoľniť uzamknutie rýchlosti, znovu stlačte tlačidlo pre uzamknutie rýchlosti. Indikátor uzamknutia rýchlosti zmizne a produkt sa vypne.

7.5 PREVÁDZKA VÝROBKU

1. Aby ste zabránili rozptýleniu nečistôt, fúkajte okolo vonkajších okrajov kopy nečistôt. Nikdy nefúkajte priamo do stredu kopy.
2. Na zníženie úrovne hluku obmedzte počet použitých kusov zariadenia naraz.
3. Dávajte pozor na deti, domáce zvieratá alebo otvorené okná a bezpečne odfúkajte nečistoty preč.
4. Po použití dýchadiel alebo iného zariadenia vyčistite pracovnú plochu a zlikvidujte odpad správne.

7.6 ZASTAVENIE VÝROBKU

1. Uvoľníte spúšť.
2. Stlačte a podržte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora.
3. Ak chcete úplne zastaviť prevádzku výrobku, vyberte z neho akumulátor.



8 ÚDRŽBA

i DÔLEŽITÉ

Pred čistením, opravou alebo údržbou výrobku si pozorne prečítajte a pochopte bezpečnostné predpisy a pokyny na údržbu (pozri Bezpečnostné predpisy a pokyny na údržbu).

⚠ VAROVANIE

- Pred vykonaním akejkoľvek údržby vyberte z výrobku akumulátor alebo akumulátory.
- Pri nedodržaní správneho postupu údržby, používaní náhradných dielov tretích strán alebo pri úprave/odstránení komponentov môže dôjsť k poraneniu používateľa.

8.1 PLÁN ÚDRŽBY

Nižšie je uvedený zoznam krokov údržby, ktoré sa musia vykonať.

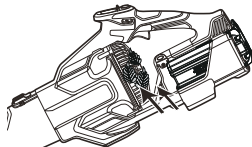
Údržba	Denná	Týždenne	Mesačne
Očistite vonkajšiu stranu výrobku čistou a suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte vodu.	X		
Udržujte rukoväte suché, čisté, bez oleja a maziva.	X		
Uistite sa, že spúšť funguje správne.	X		
Skontrolujte, či sú matice a skrutky pevne dotiahnuté.	X		
Skontrolujte, či je akumulátor neporušený.	X		
Skontrolujte, či je akumulátor nabitý.	X		
Skontrolujte, či uvoľňovacie tlačidlo funguje a zaistí akumulátor na svojom mieste.	X		
Skontrolujte, či je nabíjačka akumulátora neporušená a či funguje správne.	X		
Skontrolujte prípadné poškodenie alebo znečistenie všetkých spojok, prípojok a káblov.		X	
Skontrolujte spojenia medzi akumulátorom a výrobkom, ako aj spojenia medzi akumulátorom a nabíjačkou.			X

8.2 SKONTROLUJTE PRÍVODNÝ VENTILÁTOR VZDUCHU

⚠ VÝSTRAHA

Blokovaný prívodný ventilátor vzduchu znižuje kapacitu dýchania produktu a zvyšuje pracovnú teplotu motora. Ak sa motor príliš zahrieva, môže to viesť k zlyhaniu motora.

1. Uistite sa, že prívodný ventilátor vzduchu nie je zablokovaný.



2. Ak je to potrebné, zastavte produkt a odstráňte všetky listy alebo odpad z prívodného ventilátora vzduchu.

8.3 SKONTROLUJTE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU AKUMULÁTORA

Akumulátor, nabíjačku akumulátorov a prípojovací kábel nabíjačky akumulátorov dôkladne skontrolujte, či sa na nich nenachádzajú známky poškodenia, napríklad praskliny alebo zlomené časti. Vymeňte podľa potreby.

8.4 ČISTENIE VÝROBKU

⚠ VÝSTRAHA

- Držte vodu mimo priestoru batérií pri umývaní, aby ste zabránili poškodeniu elektrických súčiastok.
- NEČISTITE alkoholom, benzínom, acetónom ani inými korozívnymi/prchavými rozpúšťadlami. Tieto látky môžu poškodiť vonkajšiu a vnútornú štruktúru vášho produktu.
- Netrite brúsny papierom ani kovovou kefou.

Výrobok po každom použití očistite vodou, neutrálnym čistiacim prostriedkom a mäkkou handričkou.

8.5 VYČISTITE BATÉRIU A NABÍJAČKU BATÉRIE

⚠ VAROVANIE

NEČISTITE BATÉRIU ANI NABÍJAČKU BATÉRIE VODOU.

- Pred nabíjaním sa uistite, že batéria je čistá a suchá.
- Uistite sa, že nabíjačka batérií a/alebo nabíjací adaptér a káble sú čisté a suché.
- Vyčistite kontakty batérie mäkkou a suchou handrou.
- Vyčistite povrch batérie a nabíjačky batérie mäkkou a suchou handrou.

9 DOPRAVA, SKLADOVANIE A LIKVIDÁCIA

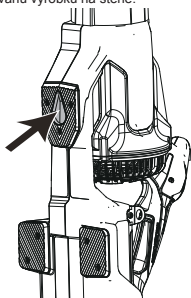
9.1 PREPRAVA A SKLADOVANIE

- Dodržiavajte osobitné požiadavky na balenie a označovanie pri komerčnej preprave vrátane prepravy tretími stranami a špeditériami.
- Pred prepravou výrobku požiadajte o radu osobu so špeciálnym školením v oblasti nebezpečných materiálov a dodržiavajte všetky platné vnútroštátne predpisy.
- Pri balení akumulátora použite pásku na otvorené kontakty a uistite sa, že je bezpečne zabalený, aby sa zabránilo jeho pohybu.
- Pred odložením alebo prepravou výrobku vyberte akumulátor.
- Akumulátor a nabíjačku akumulátora odložte do suchého priestoru bez vlhkosti a mrazu.
- Neodkladajte akumulátor do priestoru, kde sa môže vyskytnúť statická elektrina, a neodkladajte ho do kovovej škatule.
- Pred dlhodobým skladovaním nabite batériu na 50 %.
- Nabíjačku akumulátorov skladujte v uzavretom a suchom priestore.
- Počas skladovania uchovávajte akumulátor mimo nabíjačky akumulátora a zabezpečte, aby sa zariadenia nedotýkali nepovolané osoby vrátane detí. Zariadenie skladujte v uzamykateľnom priestore.
- Pred dlhodobým skladovaním výrobok vyčistite a vykonajte kompletnú údržbu.
- Používajte prepravné kryty na výrobku, aby ste zabránili zraneniu alebo poškodeniu počas prepravy a skladovania.
- Počas prepravy výrobok bezpečne uložte, aby ste zaistili bezpečnú manipuláciu.

9.2 SKLADOVANIE

Ak sa výrobok nechá nepoužívaný po dlhšiu dobu, je potrebná správna údržba pri skladovaní.

- Uložte výrobok uzamknutý, aby ste predišli neautorizovanému použitiu alebo poškodeniu.
- Skladujte výrobok na suchom a dobre vetranom mieste.
- Skladujte výrobok mimo dosahu detí.
- Výrobok má slot na montáž na stenu pre pohodlné uskladnenie. Použite hák dostatočne silný, aby podporil váhu výrobku na stene.



9.3 LIKVIDÁCIA AKUMULÁTORA, NABÍJAČKY A VÝROBKU

Symbody na výrobku alebo na obale výrobku znamenajú, že výrobok nepatrí do komunálneho odpadu. Recyklujte ho na recyklačnej stanici pre elektrické a elektronické zariadenia. To pomáha predchádzať poškodeniu životného prostredia a osôb.

Ďalšie informácie o recyklácii vášho výrobku získate od miestnych úradov, služby na spracovanie domového odpadu alebo od svojho predajcu.

10 RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	MOŽNÉ RIEŠENIE
Výrobok sa nespustí.	Akumulátor nie je pevne nainštalovaný.	Uistite sa, že batériu pevne vložíte do výrobku.
	Akumulátor je vybitý.	Nabíjajte batériu.
	Spínač je chybný.	Chybné diely vymeňte prostredníctvom au-

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	MOŽNÉ RIEŠENIE
	Motor je chybný.	torizovaného servisného stre-
	PCB doska je chybná.	diska.
Vzduch neprúdi cez trubicu po spustení výrobku.	Prívod alebo výstup vzduchu z rúry je zablokovaný.	Opatrne odstráňte upchatie.
Rýchlostný záмок sa nedá zapnúť alebo vypnúť.	Poškodené tlačidlo rýchlostného zámku.	Chybné diely vymeňte prostredníctvom autorizovaného servisného stre-
		diska.

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	82 V
Objem vzduchu	24.9 m³/min
Rýchlosť vzduchu	321.8 km/h
Meraná hladina akustického tlaku	L _{PA} = 84.4 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	L _{WA,d} = 101 dB(A)
Vibrácie	2.7 m/s², K = 1.5 m/s²
Model akumulátora	CORE200, CORE300, CORE400, CORE530 a iné série Cramer 82V
Model nabíjačky	82C1G, 82C2, 82C6, CHD1300 a iné série Cramer 82V
Úroveň vodotesnosti	IPX5

12 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

Názov a adresa výrobcu:

Názov: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Názov: André Douqué
 Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
 Nemecko

Týmto vyhlasujeme, že výrobok

Kategória: Fukár
 Model: B26
 Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku
 Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
 - 2014/30/EÚ
 - 2000/14/ES a 2005/88/ES
 - 2011/65/EÚ a 2015/863/EÚ

Ďalej vyhlasujeme, že sa použili nasledujúce (časti/doložky) Európskych harmonizovaných štandardov:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metóda posudzovania zhody podľa prílohy V k smernici 2000/14 /ES. 2000/14/ES.

Meraná hladina akustického výkonu: L_{WA} : 99.06 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA,d}$: 101 dB(A)

Miesto, dátum: Weiterstadt, 11.11.2025 Podpis: Ted Qu, riaditeľ kvality

Ted Qu